



Comune dell'Aquila
Assessorato alla Partecipazione Democratica

PROGETTO "YOUTH PARTICIPATORY BUDGETING" (IT-13-E32-2012-R3)

YOUTH IN ACTION PROGRAMME
Action 1 - Youth for Europe
Sub-Action 1.3 - Youth Democracy Projects

BANDO DI SELEZIONE DEL GRUPPO DI PARTECIPANTI AL SECONDO MEETING TRANSNAZIONALE IN TURCHIA

PARTENARIATO DI PROGETTO



Comune dell'Aquila
Assessorato alla partecipazione democratica



L'Aquila Città Futura



Kırşehir Youth Culture, Art, and
Environment Protection Center



Young Musicians of
Karatekin University

Art. 1 – Introduzione

Il **Comune dell'Aquila** in partenariato con l'associazione **L'Aquila Città Futura**, il **Kırşehir Youth Culture, Art, and Environment Protection Center** (Turchia) e la **Young Musicians of Karatekin University** (Turchia) è capofila del progetto **"Youth participatory budgeting"** (IT-13-E32-2012-R3), approvato nell'ambito del *Programma Gioventù Action 1 – Youth for Europe Sub-Action 1.3 – Youth Democracy Projects*, con scadenza al 30.11.2013. Il progetto prevede uno scambio culturale tra un gruppo di giovani aquilani e un gruppo di giovani turchi delle città di Kırşehir e Karatekin attraverso due meeting transnazionali all'Aquila e in Turchia.

Art. 2 – Obiettivi

Il progetto ha l'obiettivo generale di promuovere il dialogo con le autorità pubbliche, contribuire alla partecipazione dei giovani alla vita democratica, incrementare la conoscenza dei processi democratici e dei meccanismi decisionali. L'obiettivo specifico dell'iniziativa è offrire l'opportunità a gruppi di giovani aquilani e di giovani turchi di conoscere il funzionamento delle istituzioni democratiche al fine di giocare un ruolo attivo come cittadini nelle proprie comunità ed in Europa. Per il raggiungimento di questo obiettivo è stato promosso dal Comune dell'Aquila un percorso di approfondimento per un gruppo di giovani aquilani sugli istituti di democrazia diretta, sul bilancio partecipativo e lo sviluppo di competenze soft, con rilascio del "Certificato Youthpass", come da Avviso pubblico per l'adesione al progetto, pubblicato sul sito istituzionale il 9 maggio 2013.

Il percorso ha già previsto la realizzazione del primo meeting transnazionale organizzato all'Aquila dal 27 agosto al 1 settembre 2013, in occasione della visita del gruppo di giovani turchi. Passaggio finale dell'iniziativa sarà la condivisione del percorso di apprendimento con la partecipazione di un gruppo di 8 giovani aquilani al Secondo Meeting transnazionale, che si terrà in Turchia, nel periodo compreso tra la seconda metà di ottobre e la prima metà di novembre 2013. Per la partecipazione allo scambio culturale in Turchia sono previsti appositi criteri di selezione, di seguito indicati.

Art. 3 – Destinatari e requisiti di ammissione

Ai fini della selezione del gruppo di 8 partecipanti aquilani al Secondo Meeting del Progetto "Youth Participatory Budgeting" (YPB), che si svolgerà in Turchia nelle città di Kırşehir e Karatekin, nel periodo compreso tra la seconda metà di ottobre 2013 e la prima metà di novembre 2013, ciascun candidato dovrà soddisfare i seguenti criteri progressivi di selezione:

- Età dai 16 ai 30 anni (requisito di accesso);
- Avere inviato la Manifestazione d'interesse a partecipare al progetto YPB (requisito di accesso);
- Avere preso parte ad almeno uno dei 9 incontri preparatori che si sono tenuti, prima e dopo il meeting all'Aquila, nei giorni: 12/06, 18/06, 16/07, 06/08, 12/08, 22/08, 03/09, 06/09, 11/09/2013. Verranno attribuiti **2 punti** per ogni incontro a cui si è preso parte (fanno fede le firme raccolte);
- Avere partecipato al Primo Meeting di progetto (**0,5 punti** per ogni giornata di presenza);
- Essere stato attivo nel Primo meeting di Progetto all'Aquila. Per attivo si intende aver prodotto, presentato o tradotto, uno o più materiali di lavoro relativi ai seguenti argomenti: 1. Produzione

- del Logo e del profilo Social Network, 2. Presentazione "Genesi progetto YPB", 3. Presentazione "Esperienze di Bilancio partecipativo", 4. Presentazione "Proposta Move your City", 5. Traduzioni materiali del meeting. Saranno attribuiti **2 punti** per ogni produzione.
- Conoscenza della Lingua di Progetto (Inglese), certificata o autodichiarata ai sensi del D.P.R. 445/2000. Verranno attribuiti i seguenti punti:
 - 0,5 punti** per aver studiato la lingua Inglese nella scuola secondaria di I grado;
 - 0,5 punti** per aver studiato la lingua Inglese nella scuola secondaria di II grado;
 - 1 punto** per qualsiasi altro corso di lingua Inglese oltre le suddette scuole.
 - Di non trovarsi in alcuna delle condizioni di esclusione previste dall'art. 11 del D. Lgs. n. 163/2006.

Art. 4 – Presentazione delle candidature e scadenza

Per partecipare alla selezione bisogna possedere, all'atto di presentazione della domanda, tutti i requisiti richiesti nel Bando. La domanda di partecipazione alla selezione dovrà essere presentata secondo la seguente modalità:

1. Utilizzare il modello in allegato al presente bando: Allegato A "modulo di candidatura";
2. Allegare il Curriculum Vitae in formato europeo, redatto in lingua italiana (<http://europass.cedefop.europa.eu/it/home>);
3. Allegare un documento d'identità in corso di validità (Passaporto o Carta d'identità valida per l'espatrio);
4. Autorizzazione degli esercenti la potestà parentale a partecipare al Meeting in Turchia, per i minorenni.

Sulla busta contenente tale documentazione va indicato il mittente e la seguente dicitura:

SELEZIONE PROGETTO "YOUTH PARTICIPATORY BUDGETING" (IT-13-E32-2012-R3)

Tale documentazione dovrà essere inviata via posta raccomandata AR e pervenire entro il termine perentorio di **15 giorni** dalla data di pubblicazione del Bando, comunque entro e non oltre **il 7 ottobre 2013**, al seguente indirizzo:

Comune dell'Aquila
Settore Affari Generali e Istituzionali
Ufficio Partecipazione, Urp e Sistemi informativi
Via Roma 207/A
67100 L'Aquila

oppure consegnata a mano all'Ufficio Protocollo generale del Comune dell'Aquila, in Via Roma 207/A, entro le ore 12.00 del medesimo giorno.

In entrambi i casi, il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente e ove per qualsiasi motivo lo stesso non giunga a destinazione in tempo utile e/o integro in ogni sua parte, il Comune dell'Aquila non si assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente, né per eventuali disguidi postali, imputabili a fatto terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

Art. 5 – Motivi di esclusione

Non è sanabile e comporta l'esclusione immediata dalle selezioni:

- l'omissione della firma in originale sul modulo di candidatura;
- l'omissione sul curriculum vitae della firma in originale;
- l'omissione del documento d'identità in corso di validità;
- mancanza dei requisiti di accesso.

Art. 6 – Fasi e criteri di selezione

La selezione avviene a cura di un'apposita Commissione, composta da tre membri, nominata dal Dirigente del Settore Affari Generali e Istituzionali. La Commissione esaminerà ogni domanda ricevuta tenendo conto dei criteri indicati al precedente art. 3 e dei relativi punteggi. Dopo l'esame delle istanze, a parità di punteggio, la Commissione procederà alla selezione del vincitore per estrazione a sorte. La Commissione individuerà, quindi, gli 8 giovani che parteciperanno al Secondo Meeting transnazionale in Turchia, nel periodo compreso tra la seconda metà di Ottobre 2013 e la prima metà di novembre 2013.

Art. 7 – Pubblicità

Il presente Bando di selezione è pubblicato sul sito istituzionale, www.comune.laquila.it, e all'albo pretorio on line del Comune dell'Aquila per 15 giorni e fino alla scadenza dell'invio delle candidature. L'elenco dei candidati selezionati sarà pubblicato sul sito del Comune dell'Aquila entro il **16 ottobre 2013**. La pubblicazione varrà a tutti gli effetti come notifica dell'avvenuta selezione e i primi 8 candidati in graduatoria parteciperanno al meeting oggetto del presente Bando.

Art. 8 - Disposizioni transitorie e finali

- La partecipazione alla selezione pubblica obbliga i concorrenti all'accettazione delle disposizioni del presente Bando.
- Tutti i dati personali trasmessi dai candidati con l'istanza di partecipazione alla selezione, ai sensi D.Lgs. 196/03, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della procedura di selezione.
- I giovani selezionati dovranno possedere i documenti necessari per l'ingresso in Turchia (Passaporto o Carta d'identità valida per l'espatrio) e seguire attentamente le istruzioni riportate sul sito <http://www.viaggiasesicuri.it/?turchia>

Gli interessati possono chiedere notizie e chiarimenti inerenti il presente avviso, alla Dott.ssa Tiziana Tarquini, presso il settore Affari Generali e Istituzionali del Comune dell'Aquila, telefono 0862/645501, e-mail: tiziana.tarquini@comune.laquila.it; fino il giorno antecedente il termine fissato per la presentazione delle istanze di partecipazione.

L'Aquila, 23 settembre 2013

Il Responsabile del procedimento
Dott.ssa Tiziana Tarquini

IL DIRIGENTE
Dott.ssa Angela Spera



Comune dell'Aquila
Assessorato alla Partecipazione Democratica

“Allegato A”

MODULO DI CANDIDATURA

RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE AL BANDO DI SELEZIONE DEL PROGETTO “Youth Participatory Budgeting” (IT-13-E32-2012-R3)

Spett.le Comune di L'Aquila
Settore Affari Generali e Istituzionali
Ufficio Partecipazione, URP e Sistemi informativi
Via Roma 207/A
67100 L'Aquila

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____ il _____
residente in _____
alla via/piazza _____ n. _____
tel. _____ e-mail _____
Codice Fiscale _____

CHIEDE

di poter partecipare al Secondo Meeting transnazionale previsto nel progetto “*Youth participatory budgeting*” (YPB), che si terrà in Turchia, nel periodo compreso tra la seconda metà di ottobre e la prima metà di novembre 2013, come descritto nel bando pubblico, allegato alla **determinazione dirigenziale n 52 del 17.09.2013**.

Consapevole delle sanzioni penali stabilite dalla legge per false attestazioni e mendaci dichiarazioni (art. 76 D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445), sotto la sua responsabilità,

DICHIARA ai sensi del DPR 445/2000

- Di avere un'età compresa tra i 16 e i 30 anni;
- Di aver presentato la Manifestazione d'Interesse a partecipare al Progetto YPB;
- Di aver partecipato a n. _____ incontri preparatori relativi al Progetto YPB, nei giorni _____;
- Di avere prodotto n. _____ materiali per il Meeting all'Aquila, relativi ai seguenti argomenti: (*barrare con una X gli argomenti interessati*)
 1. Produzione del Logo e del profilo Social Network
 2. Presentazione "Genesi progetto YPB"
 3. Presentazione "Esperienze di Bilancio partecipativo"
 4. Presentazione "Proposta Move your City"
 5. Traduzioni materiali del meeting
- Di conoscere la Lingua di Progetto (Inglese);
- Di essere a perfetta conoscenza e di accettare tutte le condizioni previste nel bando pubblico di cui in oggetto;
- Di non trovarsi in alcuna delle condizioni di esclusione previste dall'art. 11 D. Lgs. n. 163/2006.

Allega i seguenti documenti:

- Curriculum personale in formato europeo, datato e sottoscritto, attestante le competenze ed esperienze professionali e gli altri titoli che intende sottoporre alla valutazione;
- Fotocopia di un documento di identità in corso di validità (Passaporto o carta d'identità valida per l'espatrio);
- Autorizzazione degli esercenti la potestà parentale per i minorenni;
- Certificazione o autodichiarazione (ai sensi del D.P.R. 445/2000) di conoscenza della Lingua Inglese, come previsto all'art. 3 del Bando di selezione.

I dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente a tale scopo.

Ai sensi del D.lgs. n. 196/2003, il/la sottoscritto/a autorizza il Comune di L'Aquila al trattamento dei propri dati personali ai fini del procedimento connesso alla partecipazione al progetto e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalla legge e dai regolamenti in materia.

Luogo e data

Firma
